



如果我錯過終生醫療保險的附加保險費期限怎麼辦？

如果您過了終生醫療保險(LHC)附加保險費期限後才購買醫院保險，就必須對超過30歲後的每一年支付2%的LHC附加保險費。如果連續保有醫院保險10年，那麼LHC附加保險費就會被取消，您就不再需要對醫院保險支付LHC附加保險費。然而，如果您決定取消醫院保險，以後再重新購買，您在重新投保時可能就必須支付LHC附加保險費。

為了涵蓋一些短暫間斷保險時間，例如從一家保險公司轉到另一家保險公司，您在一生中可以沒有醫院保險的時間一共可以達到1094天(即三年少一天)，而不會影響您的LHC附加保險費。如果您沒有醫院保險的時間達到1095天，您就需要支付2%的附加保險費。在此之後，對於沒有保險的每365天，您的附加保險費將增加2%。如果您向醫療保險公司申請暫停醫院保險一段較短時間，並且獲得醫療保險公司同意，這一段暫停時間就不會影響您的LHC附加保險費(您被視為保有自己的保險)。



有沒有其他特殊情况？

如果您是澳洲公民或永久居民，但在LHC附加保險費期限(即31歲生日以後的7月1日)時人在海外，如果您在返回澳洲之日滿一週年前購買醫院保險，您就不需要支付LHC附加保險費。您回澳洲停留的時間最多可以連續達90天，而仍然被視為人在海外。

在諾福克島呆的時間被劃定為在海外呆的時間。視乎您在諾福克島居住的實際日期，這可能會有不同的影響。

如果您是澳洲國防軍(ADF)一員，澳洲國防軍會為您提供醫療服務，因此，您被視為擁有醫院保險。如果您在31歲生日後的7月1日以後從澳洲國防軍退伍，那麼您就會被視為正在使用允許沒有醫院保險的天數(即一生中允許有的1094天)。因此，您可以按基本費率的保險費購買醫院保險。如果您在31歲生日後的7月1日之前從澳洲國防軍退伍，那麼就要遵守正常的規定。

如果您持有退伍軍人事務部(DVA)金卡，您就會被視為擁有醫院保險。如果您在1999年7月1日以後的任何時間持有金卡，但金卡隨後被退伍軍人事務部撤銷，您就可以將持有金卡的時間作為保有醫院保險的時間。

如果您是1934年7月1日或以前出生，您就可以免交醫療保險(LHC)附加保險費。您可以隨時購買醫院保險，並只需支付基本費率的保險費。



我在甚麼地方可以瞭解終生醫療保險的更多詳情？

有一個政府網站提供私人醫療保險和終生醫療保險的信息。該網站的網址是：www.PrivateHealth.gov.au。您也可以撥打衛生與老年人事務部(Department of Health and Ageing)的免費電話1800 020 103。

終生醫療保險 須知





甚麼是終生醫療保險？

終生醫療保險(Lifetime Health Cover)對私人醫療保險的醫院保險(簡稱醫院保險)施加附加保險費(簡稱LHC附加保險費)，旨在鼓勵人們在有生之年及早購買醫院保險，並且保有自己的保險。如果您越早購買醫院保險並且保有醫院保險，與年齡較大時才投保的人士相比，您支付的保險費更低。

如果您不想支付LHC附加保險費，就需要在LHC期限之前購買醫院保險。期限為31歲生日之後的7月1日。對於新移民來說，期限為獲得國民保健(Medicare)登記的12個月。

LHC附加保險費僅適用於醫院保險，而不適用於私人醫療保險的普通治療保險(亦稱為輔助保險或額外保險)。

年齡將滿31歲？

如果您在31歲生日之後的7月1日前購買醫院保險，您就可以避免對醫院保險支付LHC附加保險費。

如果您在此日期之後購買醫院保險，對於年滿30歲以後的每一年，您需要支付2%的LHC附加保險費。例如：如果您在40歲時才購買醫院保險，您就需要額外支付20%的醫院保險費。如果您等到50歲，您就需要多支付40%。以此類推，最多可能多付70%。

範例：

» 奈奧美(Naomi)在2008年3月1日滿31歲。她在2008年4月21日購買了單身人士的醫院保險(在其31歲生日之後的7月1日前)。她所選擇的醫院保險費用為每年\$1,000。如果她等到2008年8月(在其31歲生日之後的7月1日後)才購買醫院保險，就需要支付2%的額外費用(每年\$1,020)。如果奈奧美等到2013年10月才購買同一醫院保險(那時她將36歲)，那麼她就需要支付12%的LHC附加保險費，即額外支付\$120。對於連續醫院保險而言，LHC附加保險費的適用期為10年。在此期間，她將需要額外支付\$1,200。

» 馬特(Matt)今年55歲。他購買了普通保險的私人醫療保險，幫助支付購買眼鏡和牙科治療費用，但他沒有醫院保險。如果他現在決定購買醫院保險，就必須支付50%的LHC附加保險費。也就是說，如果他購買與奈奧美一樣的單身人士的醫院保險，每年的保險費將為\$1,500，而非\$1,000。在LHC附加保險費適用的10年中，他將需要額外支付\$5,000。

新移民

如果您是澳洲的新移民，而且年齡超過了LHC期限(在您31歲生日之後的7月1日前)，對您就有一些特殊的條件限制。

作為澳洲的新移民，如果您在獲得國民保健(Medicare)登記的12個月內購買醫院保險，您就不需要支付LHC附加保險費。在此時間後，您在購買醫院保險時，對年齡超過30歲的每一年需要支付2%的LHC附加保險費。

作為移民，不妨考慮在獲得國民保健(Medicare)登記後的第一年中購買醫院保險。如果您等到這一日期之後才購買醫院保險，因為保險費用還包括LHC附加保險費，您支付的醫院保險費用就會更高。因此，您的年齡越大，保險費用就越高。



範例：

» 韓和(Hanh)今年35歲，在2008年3月1日移民澳洲。她有永居簽證，因此有資格獲得國民保健(Medicare)。她在2008年4月1日申請國民保健卡(Medicare Card)。如果她在2009年4月1日之前購買醫院保險，就不需要支付LHC附加保險費。如果韓和將購買醫院保險推遲到2009年4月1日以後(在她申請國民保健卡一年後)，那麼她就需要支付按年齡計算的LHC附加保險費(如果她在滿30歲之後才購買醫院保險，附加費每年為2%)。澳洲國民保健處(Medicare Australia)受理國民保健卡申請的日期非常重要。韓和的簽證狀況並不重要。

» 賈偉(Javier)今年35歲，在2008年3月1日移民澳洲。他持有臨時居留簽證，沒有資格獲得國民保健(Medicare)。在2010年5月1日，他提出的永居申請得到受理，因此他就有資格獲得國民保健(Medicare)。賈偉在2010年6月1日申請國民保健卡(Medicare Card)。如果他在2011年6月1日之前購買醫院保險，就不需要支付LHC附加保險費。如果賈偉推遲到2011年6月1日以後才購買醫院保險，那麼他就需要支付按年齡計算的LHC附加保險費。澳洲國民保健處受理其國民保健卡申請的日期是非常重要的。賈偉的簽證狀況並不重要。

» 易蘭革(Ilango)今年25歲，並且移民到澳大利亞。在31歲生日之後的7月1日之前不需要交LHC附加保險費。因此，易蘭革在31歲生日之後的7月1日之前還有幾年時間可以購買醫院保險，而不需要支付LHC附加保險費。

